

Sjukhjälpföreningen NORDEN
Stiftad 1900.
Möten andra fredagen i varje månad vid Scott Memorial Hall kl. 8 e. m.
Sekreterare: J. A. Gustafson, 308 Logan Ave. Sjuk. Ordfr. Nels Pearson, 716 McIntyre Blk. Tel. 24541.
Finanssekreterare: Alexis Christenson, 186 Scotia St., Tel. 52119, Winnipeg.
Bliv medlem av Winnipeg Äldsta och finskspråkiga starkaste skandinaviska förening. Alla medlemmar som för längre eller kortare tid ombyta vistelseort uppmåttas att omedelbart underrätta förening, sekr. dörm.

VASA ORDEN
Logen No. 259 "Strindberg"
Möter 2:dra onsdagen (fastaf) och 4:de fredagen i varje månad på Scott Memorial Hall, 218 Princess st. kl. 8:15 e. m.
Sjuk-Ordfr. Lars Mattson, 225 Union Ave., Elmwood. Tel. 501 553.
Finanssekreterare: Florence Nilson, 208' Logan Ave. Tel. 27 021.
Res. Tel. 501 327.
Sekreterare Knut Bengtson, 440 Elgin Ave. Tel. 24 598.
Vasa Orden har nu över 90 000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

Önskar Ni bekantskaper
med damer eller herrar från Sverige, Norge eller Danmark så skrivs ut biljetter 25 cent (sede.) till:
H. M. Anderssen,
Kopardal, Norway.

WINNIPEG.
VECKANS SAMMANKOMSTER OCH FESTER.
Fredagen den 15 augusti: Nord-ord möte å Scott Memorial Hall, kl. 8 em.
Mr. Carl E. Berg från Ednonton gjorde oss häromdagen ett besök. Mr. Berg som intager en framskjutet plats inom organisationsarbetet bland arbetarna uppehåller sig för närvarande i Winnipeg, där han kommer att stanna ett par veckors tid. Vi passade på att intervjua Mr. Berg i en hel del intressanta spörsmål och Mr. Berg har å annan plats i dagens tidning lämnat en intressant och innehållsrik skildring av förhållandena här i landet för närvarande.
The Winnipeg Association of Swedish Unemployed har mottagit \$2.00 från Mr. Magnus Pilgren, Menzies Bay, B. C. samt 10.00 från en landsmanninna i Flint, Mich., U. S. A. som önskar vara ökad.
Till gifvane uttalar ett hjärtligt tack å de arbetslösa vägnar. Fem man har under den gångna veckan blivit placerade å vägarbeten i Saskatchewan. Föreningen är nu så känd att de som ha lösnad arbeten tillkriava oss under vår adress: 298 Ellen Street, Winnipeg, Man.
Uno Oslund, Nils Erik Johnson, Konsul H. P. A. Hermanson med fru avreste härförliden till B. C. där de komma att uppehålla sig en tid.
Winnipeg och Utställningsföreningen bryta. Enligt i dagarna nyligen gjort officiellt uttalande av borgmästare Webb har Winnipegs stadsstyrelse beslutat avbryta sina förbindelser med Winnipeg Exhibition Association, varigenom ett nytt skede i den segslutna tvisten om utställningsområdet uppstått.
Se till att edert namn är på röstlistan. Varje år hör man folk klaga på att deras namn icke förekomma på röstlistan, fastän de ha full rätt att röstas.
Röstlängderna upprättas efter trevne huvudgrupper dels fastighetsägare och hyresgäster.
En fastighetsägares namn tagas i allmänhet från taxeringslängderna och bör därför förekomma utan vidare på röstlistan, under förutsättning att han erhållit lagfäst å fastigheten före den 30 november 1929. Ägare, som erhållit dylikt bevis efter denna datum, måste underteckna en särskild anmälningsblankett på taxeringskontoret mellan den 1 maj och 31 juli.
Hyresgäster antecknas i röstlängderna allteftersom man hunnit upphämta deras namn. Dylika namnupptagning sker av särskilda personer, som om vederbörande person icke är inne för tillfället gör ett förnyat besök eller lämnar notis med uppmaning till vederbörande att ringa taxeringskontoret.
Kontentan av alla ree'er för rätt att röstas är att det tillkommer var och en att tillse att hans namn finnes i röstlängden.
Vi i Svenska baptistkyrkan sammankommes söndagen den 3 augusti John Aledander Johnson från Winnipeg och Irene Bastik från Detoraine, Man. Vigselför-

GOR SVERIGERESAN I ÅR SVENSKA AMERIKA LINJEN
DIREKT TILL GÖTEBORG PÅ 8 - 9 DYGN
STOR BESPARING å Tur- och Returbiljetter i Cabin, Andra Turist Tredje eller Tredje Klass.

Besök den storslagna **STOCKHOLMS-UTSTÄLLNINGEN**
ÖPPEN TILL 1 OKTOBER
LÅGA PRISER PÅ TUR- OCH RETURBILJETTER I CABIN, ANDRA OCH TURIST TREDJE KLASS GALLA FRÅN DEN 16 JULI.
Trängseln är nu över-res NU!
Turisterna från New York
Gripsholm 9 Aug.
Kungsholm 16 Aug.
Drottningholm 23 Aug.
Gripsholm 6 Sept.
Kungsholm 13 Sept.
Drottningholm 20 Sept.
Gripsholm 4 Okt.
Kungsholm 11 Okt.
Drottningholm 18 Okt.
Gripsholm 1 Nov.
Kungsholm 8 Nov.
Drottningholm 29 Nov.
Gripsholm 6 Dec.
För vidare upplysningar beställningar av kvitset, biträde vid utfärdande av biljetter, seppor, etc., hänvisas man sig till närmaste agent för listan eller till:
SWEDISH AMERICAN LINE
Winnipeg, Man. 470 Main St. Montreal, Que., 9th Fl. 1410 Stanley St. Minneapolis, Minn., 325 2nd Ave. So. Seattle, Wash., 1238 4th Ave. (2nd Fl.)
DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Norwegian America Line Agency, Inc.
278 Main street, Winnipeg, Man.
eller
DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

om, men att han hade 7 dollars, när han gått runt, det visar, att man fått litet mera intresse för "vikingarna" och vad de knoga med. Heder åt publiken! Nästa gång ge vi dubbelt så mycket!
Med denna seger reparerade "vikingarna" litet av den stygga repa, man fick i målpassen förra gången, och flyttar upp från femte till tredje plats igen.
Nästa match går mot "Israels barn" på norddändan, och det är väl knappast att vänta annat än att de våra bli "skinnade". Det är gott gjort i alla fall. Håll ihop pojkar och ge inga "firti procent"!
Elje.

FOTBOLL.
Vikings - St. James: 1-0.

Kyrkorna.
Svenska Lutherska kyrkan, hömet av Logan Ave. and Fountain st. Arvid J. Vikman, pastor. Bostad 99 Coubourg Ave., Elmwood. Tel. 502 534.
Möteskalender:
Söndagsskola kl. 10; Högmässa kl. 11; Aftonsång kl. 7:30;
Första tisdagen i v. mån. - He-la Styrelsens möte kl. 8.
Första torsdagen i v. mån. - Kvinnoföreningen kl. 2:30.
Första torsdagen i v. mån. - Freja föreningen kl. 8.
Andra torsdagen i v. mån. - Ungdomsföreningen kl. 8.
Andra tisdagen i varje mån. - Diakonerna kl. 8.
Konfirmationsklassen samlas varje måndag och torsdag 7:30. Kyrkokören övar varje fredag kl. 8.
Kvinnoföreningen inbjöds att hålla sitt möte för Augusti månad hos familjen T. Schön, 496 Ingersoll street, Tag Deer Lodge spårvagnen ut till hemmet. Motet börjar kl. 2:30. Alla medlemmarna av föreningen väntas närvara. Nya medlemmar hälsas hjärtligt välkomna att ingå uti Kvinnornas förening. Freja föreningen håller sitt möte i samma hem på kvällen kl. 8:15. Låt oss få allmän tillslutning vid de ungas möte. Vi hoppas att nya medlemmar ville ingå i föreningen även vid detta möte. Vid förlidet möte hade vi glädjen att hälsa flera nya medlemmar välkomna.
Tisdagskvällen den 12 dennes håller Diakonerna ett viktigt möte i kyrkan kl. 8.
Konfirmation med årets Nattvardsbarn kommer att hållas söndagen den 17de dennes kl. 10:20 fm. Pastorsinstituttion hålls samma dag på kvällen kl. 7:30. Nattvardsgång firas söndagen den 24 aug. på förmiddagen. Söndagen den 10 aug. firas högmässan på svenska, aftonsång på engelska.

Tack!
Å egna, föräldrars och syskons vägnar, får jag härmed frambära ett innerligt tack för den vänlighet och sympati, som visats min avlidne broder, under hans sjukdom, och för de vackra bevisen på deltagande vid hans bortgång. Winnipeg den 6 aug. 1930.
Albert Berglund.

Bennett tillträder sin position idag torsdag.
Enl. uppgift kommer de nye premiärminister att inträda i sin position i dag torsdag. Ministerlistan

DEN NORSKE AMERIKALINJE
Canada - Skandinavien på 8 1/2 DYGN
RES SNABBASTE OCH BEKVÄMASTE VÄGEN från New York.
BERGENSFJORD 16 AUG.
STAVANGERFJORD 2 SEPT.
BERGENSFJORD 20 SEPT.

Cabin klass Turist tredje cabin eller tredje klass
på Stavangerfjord och Bergensfjord alla seglingar.
Alla priser på cabin klass reducerade \$10.00 fr. 1. jan. Min. \$145.00. Dessutom 12% reduktion på cabin, tur- och returbiljetter utom säsongen. Stor besparing på tur och retur och likaså tredje cabin och tredje klass.
Våra passagerare äga rätt att utan extra kostnader begagna sig av Bergensbanan.
Pennyförsändelser till Sverige och Danmark ombesörjas efter dagens kurs.
Närmare upplysningar ävensom hjälp vid ifyllandet av nödiga dokument erhålles hos våra agenter.

Njut av sommarens prakt i de norska fjällen utan extra kostnad.
RES TILL SVERIGE via Bergensbanan.
För vidare upplysningar och platsreservering skriv till

Norwegian America Line Agency, Inc.
278 Main street, Winnipeg, Man.
eller
DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

Den äldsta ångbåtlinjen i trafik på Canada 1840 - 1930
Nu är tiden inne att vidtaga förberedelser för att taga Edra systrar, bröder, hustrur, barn, föräldrar och fästmor över till Europa till lägsta avgift.
Canada linjens båtar hava vunnit erkännande för den goda maten, utomordentliga uppsättningen, snabbheten samt för de billiga biljettprierna.
Vi hava kontor i alla europeiska länder, vilka vilja bistå Edra familjer och vänner. Vi ombesörja penningremitteringar för Edra till Europa till lägsta avgift.
Om Ni besöker Edert hemland, behöfver Ni pass ävensom intyg för att återinkomma. Vi kunna hjälpa Edra att ansöka dessa handlingar.
Tillskriv oss på Edert modersmål för upplysningar och hjälp, som lämnas kostnadsfritt, vid ifyllandet av alla nödvändiga handlingar.
278 Main St. Winnipeg
100 Pinder Block Saskatoon
401 Lancaster Bldg. Calgary
10653 Jasper Ave. Edmonton
622 W. Hastings St. Vancouver
26 Wellington St. West Toronto
227 St. Sacramento Street Montreal

Safety of Principle and Liberal Dividends
Ni har nu tillfälle att deltaga uti Inkomsterna av **EN AV AMERIKAS LEDANDE INDUSTRIER OHIO MID-CITIES CORPORATION**
120% KONTANTUTDELNING BETALAD TILL BOND OCH AKTIEÄGARE UNDER DE SISTA 48 MÅNADERNA
Stock Exchangeaktier som dessa kunna vid behov avyttras i öppna marknaden
För vidare upplysningar ifyllt kupong och insänd NU
ERLING BRAATEN, Information Mgr.
414 Shawmut Bank Bldg.
Corner State St. & Chatham Row, Boston, Mass.
Jag önskar en säker placering och god avkastning av mina penningar. Var god sand fulla upplysningar angående ovannämnda erbjudande.
Namn _____
Adress _____

Söndagsskola 12:00, Ungdomsmöte kl. 4:30 em. Bönemöte 6:30 em., Predikan 7:00 em., då även förekommer sång av kören och solister. Torsdagen: 8:00 Midveckemötet.
Skandinaverna äro alltid välkomna till Missionskyrkan.
Svenska Baptistkyrkan, hömet av Logan Ave. och Fountain st. Arvid J. Vikman, pastor. Bostad 99 Coubourg Ave., Elmwood. Tel. 502 534.
Möteskalender:
Söndagsskola kl. 10; Högmässa kl. 11; Aftonsång kl. 7:30;
Första tisdagen i v. mån. - He-la Styrelsens möte kl. 8.
Första torsdagen i v. mån. - Kvinnoföreningen kl. 2:30.
Första torsdagen i v. mån. - Freja föreningen kl. 8.
Andra torsdagen i v. mån. - Ungdomsföreningen kl. 8.
Andra tisdagen i varje mån. - Diakonerna kl. 8.
Konfirmationsklassen samlas varje måndag och torsdag 7:30. Kyrkokören övar varje fredag kl. 8.
Kvinnoföreningen inbjöds att hålla sitt möte för Augusti månad hos familjen T. Schön, 496 Ingersoll street, Tag Deer Lodge spårvagnen ut till hemmet. Motet börjar kl. 2:30. Alla medlemmarna av föreningen väntas närvara. Nya medlemmar hälsas hjärtligt välkomna att ingå uti Kvinnornas förening. Freja föreningen håller sitt möte i samma hem på kvällen kl. 8:15. Låt oss få allmän tillslutning vid de ungas möte. Vi hoppas att nya medlemmar ville ingå i föreningen även vid detta möte. Vid förlidet möte hade vi glädjen att hälsa flera nya medlemmar välkomna.
Tisdagskvällen den 12 dennes håller Diakonerna ett viktigt möte i kyrkan kl. 8.
Konfirmation med årets Nattvardsbarn kommer att hållas söndagen den 17de dennes kl. 10:20 fm. Pastorsinstituttion hålls samma dag på kvällen kl. 7:30. Nattvardsgång firas söndagen den 24 aug. på förmiddagen. Söndagen den 10 aug. firas högmässan på svenska, aftonsång på engelska.

Historien om solfjäders uppkomst.
Den förtjusande Kan-Si var dotter till en framstående och mäktig mandarin i Kina. En s. k. lyktfest hölls och den vackra Kan-Si var där, men måste naturligtvis för mängden dölja sitt anlete under en mask, enär seden var sådan på den tid, då detta utspelades, ty annars skulle hon, innan ödet bestämt henne härtill, varit dödens.
Men det blev varmt, ja, fruktansvärt het under masken, och svetten rann i strömmar ned över hennes ansikte. Hon löste varsamt de band som fasthöllo masken och höll denna tätt framför sitt ansikte, dock ej tätare än att en fläkt kunde tränga in under masken och svalka den, beta pannan. Hennes vänner gjorde snart likadant, och det drojde ej länge förrän den solfjäder var uppfunnen, vilken på samma gång tjänar som mask och skydd för ansiktet samt såsom lindningsmedel mot värmen. Vartill solfjäders i vår tid användas behöfver ej omtalas.

Omintetgjord kupp.
Grönköpings Veckoblad svarar för nedanstående:
En svindlare av skiltigt enklare beskaffning som tydligen ämnade försöka eftergöra en ytterst djärv, i. k. huvudstaden timad kupp, hem-sökte för några dagar sedan Grönköpings.
Personen ifråga, misstänkt redan till utseendet, infann sig plötsligt hos en hr. E. härstädes, vilken just hade besök av en hr. A. från kriminalpolisen och det de båda herrarna höllo på med en o-laga smuggelaffär. Hr. E. tappade icke fattningen, ty han kände till utseendet alla poliser i

Omintetgjord kupp.
Grönköpings Veckoblad svarar för nedanstående:
En svindlare av skiltigt enklare beskaffning som tydligen ämnade försöka eftergöra en ytterst djärv, i. k. huvudstaden timad kupp, hem-sökte för några dagar sedan Grönköpings.
Personen ifråga, misstänkt redan till utseendet, infann sig plötsligt hos en hr. E. härstädes, vilken just hade besök av en hr. A. från kriminalpolisen och det de båda herrarna höllo på med en o-laga smuggelaffär. Hr. E. tappade icke fattningen, ty han kände till utseendet alla poliser i

Stirling Hotel, Nelson, B. C.
Härligt läse, med en tjugande utsikt över Kootenaysjön. Komfortabelt. En resande svensk skrev i denna tidning: "Jag ger utan vidare Stirling hotell äran av att vara det mest inbjudande skandinaviska hotell jag besökt i Canada". Ett, vortigt hem för skandinaverna.
Prenumerationer å **Svenska Canada - Tidningen** upptagas i Nelson, B. C. av P. H. BUSH

Härmed tillkännages, att Gud i sitt allvisna råd behagat till sig hemkalla vår älskade son och broder,
KNUT AXEL BERGLUND
född d. 17 april 1906 i Ålsvby i Norrbottens län Sverige. Avled stilla och lugnt å Gen. Hospital i Winnipeg den 4 aug. 1930, djupt sorjd och saknad av föräldrar och syskon.
Winnipeg den 4 aug. 1930.
Albert Berglund.

En filur.
I en engelsk tidning lästes följande annons:
"En ung, förmögen man med tilltalande yttre, sportintresserad och musikalisk, önskar ingå äktenskap med en ung dam som i allt liknar hjältinnan i Richard Stevens' roman "Love at first sight". Svar till X. Y. Z." etc.
Massor av svar inströmmade, men ingen av de giftingslystna ungdomarna fick svar. Däremot gick "Love at first sight" som smör i solen.
Vilket mycket glädde Mr. Richard Stevens, som var identisk med märket X. Y. Z.

Elakt.
En medlem av det engelska underhuset har blivit impopulär hos sina kolleger. På ett möte höll han nyligen ett tal, där han bl. a. uttalade:
"Om en arbetare skall utföra ett arbete är det nödvändigt att han kan och förstår sitt arbete. Det ställe, där jag träffat de flesta, som inte förstår vad de företaga sig, är underhuset."

Frimureri och kärlek.
I en dansk tidning frågar en ung dam, som kallar sig "Idealist" följande:
"Jag vill förlova mig med en man som är fascist. Min far, som är frimurare, vill inte giva mig tillåtelse härtill, då min tillkommande ständigt angriper frimureriet, som han betecknar som en stat i staten. Han vill nu att jag skall bryta med familjen. Finns ingen annan utväg"?
Tidningen föreslår, att den unga damen bör söka försona parterna, så det föreligger som om hon icke bleve förlovad i brådrasket.

Historien om solfjäders uppkomst.
Den förtjusande Kan-Si var dotter till en framstående och mäktig mandarin i Kina. En s. k. lyktfest hölls och den vackra Kan-Si var där, men måste naturligtvis för mängden dölja sitt anlete under en mask, enär seden var sådan på den tid, då detta utspelades, ty annars skulle hon, innan ödet bestämt henne härtill, varit dödens.
Men det blev varmt, ja, fruktansvärt het under masken, och svetten rann i strömmar ned över hennes ansikte. Hon löste varsamt de band som fasthöllo masken och höll denna tätt framför sitt ansikte, dock ej tätare än att en fläkt kunde tränga in under masken och svalka den, beta pannan. Hennes vänner gjorde snart likadant, och det drojde ej länge förrän den solfjäder var uppfunnen, vilken på samma gång tjänar som mask och skydd för ansiktet samt såsom lindningsmedel mot värmen. Vartill solfjäders i vår tid användas behöfver ej omtalas.

Omintetgjord kupp.
Grönköpings Veckoblad svarar för nedanstående:
En svindlare av skiltigt enklare beskaffning som tydligen ämnade försöka eftergöra en ytterst djärv, i. k. huvudstaden timad kupp, hem-sökte för några dagar sedan Grönköpings.
Personen ifråga, misstänkt redan till utseendet, infann sig plötsligt hos en hr. E. härstädes, vilken just hade besök av en hr. A. från kriminalpolisen och det de båda herrarna höllo på med en o-laga smuggelaffär. Hr. E. tappade icke fattningen, ty han kände till utseendet alla poliser i

Omintetgjord kupp.
Grönköpings Veckoblad svarar för nedanstående:
En svindlare av skiltigt enklare beskaffning som tydligen ämnade försöka eftergöra en ytterst djärv, i. k. huvudstaden timad kupp, hem-sökte för några dagar sedan Grönköpings.
Personen ifråga, misstänkt redan till utseendet, infann sig plötsligt hos en hr. E. härstädes, vilken just hade besök av en hr. A. från kriminalpolisen och det de båda herrarna höllo på med en o-laga smuggelaffär. Hr. E. tappade icke fattningen, ty han kände till utseendet alla poliser i